

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 8 (1899)
Heft: 37

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ateliers de Constructions mécaniques

ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.



Détachement, Essorage, Coulage, Lavage, Rinçage, Arrangé sans changer de machine.

Machines à laver. Essoreuses syst. américain, Séchoirs, Calandres sècheuses.

Machine à laver, système Robert Schindler.

Installations de Blanchisseries modèles. 1031

Lavage par mouvement de lessiv spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.

Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, États-Unis.

Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.

Plus de 200 installations en Suisse.

Exposition permanente des appareils à Lucerne.

Références des 1ers hôtels. → TÉLÉPHONE. ← Catalogue et devis gratuits.

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**

MONOPOL

VON

A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX

für die Schweiz, Elsass-Lothringen, Königreich Italien und Riviera.

Die Linerusta

(Patent-Relief-Tapete)

ist die dekorativste Wandbekleidung.
ist kein Papier oder Karton und hat **bleibendes Vollrelief.**
ist absolut **waschbar.**
ist **unverwundlich** und reisst und schwindet nicht.
ist der beste Schutz für die Wände von Zimmern, Treppenhäusern, Vestibuls, Badestuben etc.
ist der beste Ersatz für Holztäfer und billiger.
Muster und Kataloge sendet franco

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,
35 Bahnhofstrasse 35.

GEORGE JENNINGS

INGÉNIEUR SANITAIRE
TOUTJOURS A LA TÊTE DE LA PROFESSION Fondée en 1847

WATER-CLOSETS SILENCIEUX

LES MEILLEURS SYSTÈMES
MÉDAILLES D'OR EN ANGLETERRE
WATER-CLOSETS POUR DOMESTIQUES

LONDON

STANGATE
S. E.

BAIGNOIRS EN PORCELAINE

ET EN FONTE ÉMAILLÉE
TOUTE PREMIÈRE QUALITÉ
TOUTS LES SYSTÈMES AMÉRICAINS

PARIS

58,
Rue Lafayette

LAVABOS EN TOUS GENRES

ANGLAIS ET AMÉRICAINS
VIDOIRS - DRAINAGE

SANITATION COMPLETE

HOTELS - PALAIS - CHATEAUX
PROJETS - DEVIS - CATALOGUES
SUR DEMANDE

Pro-
spekte
und
Re-
zepte
gratis
und
franko.



WEND'S
Englische Sauce
F. TH. WEND & C^{ie}
STRASSBURG (Elsass.)

Pro-
spekte
und
Re-
zepte
gratis
und
franko.

Zu haben in besseren Delikatessengeschäften, wenn nicht erhältlich direkt beim Fabrikanten:

J. Th. Wend & Cie., Strassburg (Elsass).

Hotels

werden auf die von der feinen eng-
lischen Gesellschaft bevorzugten

Lipton Thees

aufmerksam gemacht.

Generaldepôt für die Schweiz:

Bürke & Albrecht,

Zürich und Landquart.



Malaga-Kellereien

von **Alfred Zweifel in Lenzburg**

(Eldg. Zoll-Niederlage)

Spezial-Geschäft und Lager authentischer

Malaga Weine

Insel Madeira (auch Koch-Weine)

Jerez (Sherry) — Oporto

Marsala — Cognac

Versandt in Original-Flüssern und Flaschen.

Seit Jahren in vielen ersten Etablissements eingeführt.

Export nach dem Ausland ab obigem Zoll-Lager.

COMESTIBLES.
E. CHRISTEN, BALE.

HABANA-HAUS MAX OETTINGER
Basel, St. Ludwig 1/2, Zürich
FEINSTES SPEZIALGESCHÄFT FÜR HOTELS
CIGARREN & CIGARETTEN

Für Hotels.

Junger Mann, 38 Jahre alt, verheiratet, in der Hotel-Branche
durchaus tüchtig, der 4 Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig,
seit 12 Jahren in einem der ersten Hotels an erster Stelle thätig, mit
sehr guten Zeugnissen versehen, sucht auf kommende Winter- oder
Frühjahr-Saison eine Direktoren-Stelle in grössern Etablissements
des In- oder Auslandes. Gefl. Offerten sub. N 3063 Lz an Hassenstein
& Vogler, Luzern. 152

Institution Briod & Gubler,

1886

Chailly sur Lausanne.

Vorbereitung auf die Hoteller-Fachschule in Ouchy.

Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.

Direktion:

H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

MAISON FONDÉE EN 1811.

BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)

SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC

MI-SEC BRUT

SEC ROSÉ

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Ein gut routinierter Schweizer,

in grossen Sommer-Kurhaus in

selbständiger Stellung, wünscht

per Herbst Saison-bezw. Jahres-

Kondition als

Kassier,

Chef de réception-Direktor.

Kautions- und repräsentations-

fähig. Kaufm. Bildung, dopp. Buch-

haltung; 4 Hauptsprachen in Wort

und Schrift perfekt. Prima Ref;

militärfrei. Offerten an die Exped.

dieses Blattes unter H 82 R.

Pour hôtels.

On cherche à placer à l'année

4 aloyaux

par semaine et avec charge à

Fr. 1.60 le kilo. Marchandise de

1ere qualité. 133 H 8803 L

Boucherie Gloor à Vevey.

Speise- & Weinkarten

auf Wunsch auch mit Abbildung

der betreffenden Hotels etc.

in eleganter Ausstattung.

Schweizer.

Verlags-Druckerei

Basel.

Englisch in 2 Monaten!

„Anglia“

Handels- und Sprach-Institut

Clifton Gardens, London W.

Spezielles System für Hoteliers.

40 Zimmer, jeglicher Komfort,

mässiges Honorar, alles inbegriffen.

Kostenfreie Besorgung von Stellen

in besten Hotels in England u. London

durch das

mit dem Institut verbundene

Stellenvermittlungsbureau

17 Shaftesbury Avenue.

33 (Zag. G. 827)

Chef de Réception - Direktor.

Tüchtiger Fachmann, 27 Jahre alt, energisch,
der 3 Hauptsprachen in Wort und Schrift vollkommen mächtig,
sucht auf kommenden Winter Engagement als **Chef de**
Réception oder Direktor. Prima Referenzen von ersten
Häusern stehen zu Diensten. Gefl. Offerten befördert die
Expedition dies. Blattes unt. Chiffre H 64 R.

MONTREUX

Hôtel International

Maison récemment construite; située sur le quai et
à proximité immédiate du Kursaal. 60 chambres et salons,
jardin, ascenseur, lumière électrique.

F. Hummel ci-devant Directeur de l'hôtel Campbell
à Paris.

Hotel-Pension-Verkauf.

Aus freier Hand infolge Uebernahme des Meiringen-
hof in Meiringen, das schönst gelegene und best frequentierte

Hotel-Pension Rigi in Immensee

am Zugersee, 10 Minuten von der Hohlen Gasse mit
der Tels-Kapelle.

Auskunft erteilt:

**E. Baud-Risold, z. Meiringen-
hof, Meiringen.**

MENÜ WEIN & SPEISEKARTEN
mit Einlagen
SERVIETEN, FLASCHEN
-ETIKETTEN
SPEZIALITÄT
FREIZ
KREIDE 8 HALTER
ETIKETTEN FÜR 5212 SPIELE
TISCHDECKPAPIER
ZEITUNGSMAPPEN
BONBÜCHER
ZÜRICH

Reingehaltene feine K 367 Z
in ausgesuchten Qualitäten
aus bevorzugten Lagen
in Gebinden und Flaschen
OSTSCHWEIZER
WEINE
A. RUTISHAUSER & C^{ie}
SCHERZINGEN
CT. THURGAU

Hôteliers suisses, mari et femme
expérimentés cherchent **gérance ou direction.**
Excellentes références.
S'adr. au Bureau du journal sous chiffres **H 158 R.**

Der beste, billigste, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg

NACH LONDON

geht über Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover

Einzige Route welche drei Schnell-Dienste täglich führt, welche einen direkten Schnell-Dienst mit durchgehenden Wagen III. Kl. führt, deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und welche unter Staatsverwaltung steht.

Von Basel in 19 Std. nach London.

Fahrtpreise Basel-London:

Einfache Fahrt (15 Tage) I. Kl. Fr. 120.35 II. Kl. Fr. 80.25
Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198. — II. Kl. Fr. 147.90

Seefahrt nur 3 Stunden.

Fahrplanbücher und Anskunfte erteilt gratis die Kommerzielle Vertretung der Belgischen Staatsbahnen und Postdampfer Kirschgartenstrasse 12, Basel.

Balsthaler Closetpapier.

Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Coupanzahl à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf nebenstehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Coupanzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugsquellenliste versendet das

Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich.

Fabrik-Marke
Gesamt. geschützt.
961]

Spezialität in Bügelmaschinen

mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb. Einziges System, womit gestickte Gardinen gebügelt werden können.

Maschinenfabrik C. Seguin, Mülhausen i. E.

Prospekt und Preisliste gratis und franko. 2372

Direktor.

Tüchtiger Fachmann, 34 Jahre alt, sucht auf kommenden Winter Engagement. **Prima Referenzen** stehen zu Diensten.

Gefl. Offerten an die Expedition ds. Bl. unter **H. 98 R.**

English Plumbing & Sanitary Works

THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS

Ingénieurs sanitaires

Cannes (France) St-Moritz-les Bains (Suisse) Nice (France)
7, rue des Roses Hôtel Central 29, Boulevard Raimbaldi

Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous adresser à l'Hôtel Central, St-Moritz-les Bains. 2206

C. Wolter, Thee en gros

Neubausen am Rheinfall

empfehlen sein gut assortiertes Lager von **rein chinesischem Thee** und **prima englischen Mischungen** der United Kingdom Tea Company zu gefl. Abnahme angelegentlichst.

Preise per Kilo:

Fr. 3.50, Fr. 4.50, Fr. 5. —, Fr. 6. und höher

franko inklusive Verpackung in hübschen Büchsen von 5 u. 10 Ko. netto.

Muster und Preisliste gratis und franko.

Prima Hotel II. Ranges

(Jahresgeschäft) mit ca. 85 Fremdenbetten, an sehr frequentiertem Bade-Kurort, ist Familienverhältnisse halber unter ausnahmsweise günstigen Uebernahmebedingungen zu verkaufen.

Kaufpreis Fr. 525.000. **Anzahlung bescheiden.** Nur solche Kaufinteressenten wollen sich melden, die in jeder Beziehung Garantie bieten für musterhafte Führung des Geschäftes. Für tüchtigen Käufer gesicherte Existenz. — Näheres durch die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **H 167 R.**

Agenten verboten.

Singer's „Milkta“ Grahambrod

ist ärztlich anerkannt als das gesündeste und kräftigste Brod für Magenleidende und Rekonvaleszenten. (Gesetzlich geschützt.) 37 ZugB349

Lieferant von Spitälern, Hotels und Luftkurorten.

Es empfiehlt sich höchst

Singer's Feinbäckerei,

Fischmarkt 12 * BASEL * Klarastrasse 13.

Export. Export.

Vins fins de Neuchâtel

SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel

SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT

Expositions universelles, internationales et nationales.

Marque des hôtels de premier ordre.

Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.

Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC3.

Hupfeld's Selbstspielendes Piano

muss als das **Ideal** auf dem Gebiete der mechanischen Musikwerke bezeichnet werden. Die Wiedergabe aller Musikstücke ist auf demselben eine geradezu vollendete schöne und kann auf mechan. Wege sowohl durch Drehen einer Kurbel als auch durch Verwendung elektr. Kraft (mit Akkumulator oder Anschluss an elektr. Leitung) erfolgen. Ferner kann das Instrument wie jedes andere Piano auf den Tasten gespielt werden. Vermittelt des Selbstspielenden Pianos ist es den Herren Wirten und Hoteliers ermöglicht, in jedem Momente eine ganz vorzügliche Tanz- und Unterhaltungsmusik zu bieten, **ohne eines Spielers zu bedürfen.**

Auf Wunsch kann das Instrument auch mit Geld-einwurf geliefert werden.

= GEBRÜDER HUG & C^{ie} =

Zürich — Basel — St. Gallen — Luzern — Winterthur.

Das geeignetste Musik-Instrument für Wirtschaften, Hotels, Vergnügungsetablissemments etc. ist **unstreitbar**

Hupfeld's Selbstspielendes Piano.

Gebrauchte Pianos werden an Zahlung genommen.

Spielbar vermittelt **Electricität, Kurbeldrehung oder mit der Hand, wie ein gewöhnliches Piano.**

Beschreibungen und Preislisten wollen man verlangen von den Alleinverteilern

TORIL

Schweizermarke.

Fleisch-Extract

übertrifft an Nährkraft und Wohlgeschmack die Lieblichen Extracte und ist in allen besseren Drogen, Delicatessen- und Colonialwaaren-Handlungen zu haben.

General-Vertrieb: **Alfred Joël, Zürich.**

A LOUER

Hôtel de 1^{er} ordre meublé

pour le 1^{er} ou le 15 octobre dans la **contrée de Montreux** 110 lits, confort moderne, magnifique situation.

Adresser les offres en français à l'administration du journal sous chiffre **H 151 R.**

Feinste

Bordeaux und Burgunder Weine

J. Calvet & C^{ie}

Bordeaux, Beaune, Jonzac-Cognac.

Monopol für die Schweiz:

Albert Baechler jr., in Kreuzlingen.

Associé gesucht

(event. Verkauf).

Der Besitzer eines neuen komfortablen Hotels beim Bahnhof und Hauptpost einer stark frequentierten und sehr industriereichen Stadt der Ostschweiz (der nur kaufmännisch gebildet ist) sucht einen Fachmann als Teilhaber mit Einlage von ca. 30 Mille. Der Assekuranzwert des Hauses, das 28 Fremdenzimmer u. 40 Betten, Speisesaal u. div. Nebenräume, ausserdem 1 sehr gr. Restaurant enthält, deckt, zuzügl. des Wertes des neuen Inventars, nahezu den Ankaufspreis, sodass, ungeachtet der günst. konkurrenzlosen Lage jedes Risiko ausgeschlossen ist.

Näheres durch

L. Greif, Zürich II,

Stockenstrasse 58. 161

Après fortune.

A remettre à Genève

Hôtel-Café-Restaurant

Position exceptionnelle. — Bénéfices assurés.

S'adr. sous chiffre **Z 8020 x** à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, Genève. 166

Das Reinigen oder Färben

Vorhängen, Wolldecken

wird schnellstens schön und billig besorgt.

Für Hotels extra Rabatt.

Es empfiehlt sich

C. Hummel

Chem. Waschanstalt

Wädenswil.

Specialität

Hydraulische und elektrische Personenaufzüge.

1200 Anlagen in Europa, 60 Anlagen in der Schweiz.

Ing. Augusto Stigler.

Hydraulische und elektrische Personenaufzüge.

Hydraulische Warenaufzüge, Hydraulische Gepäckaufzüge, Hydraulische Speiseaufzüge, Transmissionsaufzüge.

Alleinvertretung:

Geo. F. Ramel,

Maschinen-Ingenieur,

Nordstrasse 37, ZÜRICH IV.

Telegraph: Ramelco, Zürich.

Telephon No. 1221.

Prima Referenzen.

Ausarbeitung von Projekten und Kostenveranschlagung gratis. (M. 5019 Z)

System der Personenaufzüge für bestehende und neue Bauten.

Eisschränke und Buffets

für Restaurants

fabriziert und hat stets circa 30 Stück auf Lager

R. Hegetschwyler,

= Eisschränk-Fabrik Luzern. =

Reichhaltige, illustrierte Kataloge über dieselben, sowie Wasserpressionen, Luftpumpen, Schenkstulen, Syphonhähnen, Reducier-Ventile etc. auf Verlangen franko. 70 OF226

Gegründet 1876. **Fabrikdépôt** Gegründet 1876.

J. Meer, Huttwyl.

Billigste und vorteilhafteste Bezugsquelle für **Matratzenhaar, Wolle, Seegras, Drill, Flaum und Bettfedern** in allen Preislagen. Streng reelle und prompteste Bedienung. Muster und Preisverzeichnis gratis und franko. — Zu geneigtem Zuspruch empfiehlt sich

(H 3873 Y) 153 **J. Meer.**

G. Helbling & Cie.,

Zürich I

Stadelhoferplatz 18.

Central-Heizungen

aller Systeme.

Lüftungs- und Trocken-Anlagen.

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE

E. GIRARDET & C^{ie}

A LA SARRAZ (VAUD)

Couvertures blanches et de couleur pour Hôtels.

THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.

Envoi d'échantillons et prix sur demande. 2234

Etude de M^e **NARICI**, avoué à NICE

— VENTE —

aux enchères publiques pour cause de décès, de **l'Hôtel Beau-Rivage, à Mentone (A. M.)**

bien meublé, y compris cave.

Adjudication le 9 octobre 1899, au Palais de Justice, à Nice

MISE A PRIX: Cent seize mille francs (Fr. 116,000)

Pour renseignements, s'adresser au gérant,

164 (H 8078 x) **H. LAURENTI, Mentone (A. M.).**

Eisschränke und Buffets

für Restaurants

fabriziert und hat stets circa 30 Stück auf Lager

R. Hegetschwyler,

= Eisschränk-Fabrik Luzern. =

Reichhaltige, illustrierte Kataloge über dieselben, sowie Wasserpressionen, Luftpumpen, Schenkstulen, Syphonhähnen, Reducier-Ventile etc. auf Verlangen franko. 70 OF226